
Annonce d' Approvisionnement

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司采购公告

Avis d'Appel d'Offres de la Société SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

1. 基本情况/Aperçu

(1) 采购人: 国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

L' Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

(2) 采购地点: 几内亚共和国

Lieu d' achat: Republique de Guinée

(3) 采购产品: 几内亚维嘉港口股份有限公司航标维护服务采购项目 (详见采购文件第二章供货要求)

Article à fournir : Projet d'approvisionnement pour les services d'entretien des balises de navigation par la Guinea-Bissau Port Company Limited (voir chapitre II : Besoins en approvisionnement dans les documents d'approvisionnement pour plus de détails)

(4) 采购量: 定期 (每半年) 对港内 7 个航标开展维护工作, 根据委托人要求提供航标的特殊维护服务

Quantité achetée : Effectuer régulièrement (tous les six mois) l'entretien des sept bouées de navigation dans le port et fournir des services spécialisés d'entretien des bouées selon les besoins du client.

2. 供货商资格要求 I Conditions d' admissibilité des fournisseurs

(1) 具有独立订立合同的资格;

Qualifié pour conclure des contrats de manière indépendante

(2) 几内亚注册的公司营业执照范围应包含船舶运输或修理等相关资质

Le champ d'application de la licence d'exploitation de la société enregistrée en Guinée doit inclure des qualifications pertinentes telles que le transport ou la réparation de navires.

(3) 响应人自 2023 年 1 月 1 日至投标截止日止，具有不少于 1 个（海洋工程服务）相同或与本次招标工作内容类似的服务业绩，（提供符合本采购要求的业绩合同扫描件，包括合同封面、合同范围页、签字页等）

Le soumissionnaire doit justifier d'au moins une référence (prestation de services) dans le domaine des services d'ingénierie maritime ou dans un service similaire au présent appel d'offres, entre le 1er janvier 2023 et la date de clôture de l'appel d'offres. (Fournir une copie scannée du contrat correspondant à l'exigence de l'achat, incluant la page de couverture, les pages décrivant le périmètre du contrat, les pages de signature, etc.).

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des conditions d'éligibilité mentionnées ci-dessus (les documents doivent porter le cachet officiel). À défaut, l'offre sera considérée comme abandonnée.

3. 报价要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价(必须列明每项单价及总价)、产品技术参数、品牌、包装规格以及供货商资格要求中的文件发送至
zbcg@spicld.com

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer par e-mail le devis des produits (en précisant le prix unitaire et le prix total de chaque article), les paramètres techniques des produits, la marque, les spécifications d'emballage ainsi que les documents requis pour les conditions d'éligibilité des fournisseurs à l'adresse zbcg@spicld.com.

(2) 供应商的报价应为不含税价且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费以及货物的卸载费。

Le devis du fournisseur doit indiquer un prix hors taxes, incluant les frais de transport jusqu'à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur le site du projet Boffa, ainsi que les frais de déchargement des marchandises.

(3) 交货地点: 国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司在几内亚投资所属的港口、营地、矿山、施工现场等

Lieu de livraison : SPIC International Investment & Development(Guinea) Co.,Ltd. exploite des ports, des camps, des mines, des chantiers de construction et d'autres installations en Guinée.

(4) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité du devis doit être indiquée sur le devis du produit.

(5) 报价截止日期: 2026年2月3日 24:00 (几内亚时间)

Date limite de soumission des offres : 3 février 2026, 24h 00 (heure guinéenne)

4. 资质审核及单价比较方式 I Méthodes d' examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将在所有符合供应商资格条件及采购产品要求的报价中, 选择报价最低的供应商作为最终成交方, 并与其签订合同。合同采用国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司合同模板。

L'acheteur sélectionnera comme adjudicataire le fournisseur ayant soumis l'offre la plus basse parmi toutes les offres répondant aux conditions d'éligibilité des fournisseurs et aux exigences des produits à acheter, et signera un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat de SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd.

5. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布, 对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告, 而导致误报名或无效报名的情形, 采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne sera pas tenu responsable des erreurs d'inscription ou des inscriptions invalides résultant de versions incomplètes ou modifiées de l'annonce publiées ou reproduites sur d'autres sites Web.

6.联系方式 / Informations de contact

采购方 : 国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司

Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

联系人 : 王鹏 (124996590@qq.com; 电话: 613228277)

Personne à contacter : Peng Wang (124996590@qq.com; Tél. : 613 228 277)

国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司

SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

2026年1月30日

30 janvier 2026